

33 И Господь рече Моисею: «Който съгрѣши прѣдъ мене, него ще залижъ отъ 34 моїхъ тѣхъ книжъ. А ты сега иди, та води людіе-тѣ къдѣто съмъ ти рекль: ето, „янгель-тѣ“ ми ще ходи прѣдъ тебе: но въ день-тѣ на посвѣщеніе-то ми, ще посѣтѣхъ 35 грѣхъ-тѣ имъ върхъ тѣхъ. И порази Господь людіе-тѣ, „защото направихъ телето, което Ааронъ направи.«

ГЛАВА 33.

1 И рече Господь Моисею: Иди, възлѣзъ отъ тукъ, „ты, и людіе-тѣ които си извѣль изъ Египетскж-тѣ земїхъ, въ земїжъ за којкто ся клѣхъ на Авраама, на 2 Исаака, и на Іакова, и рѣкохъ: „На сѣмѣ-то ти ще іхъ дамъ: И ѿщѣ проводїхъ прѣдъ тебе ангелъ, и ѿщѣ испѣхдїхъ Хананея, Аморрея, и Хеттея, и Ферезея, Евея, 3 и Іевусея: И ѿщѣ ѿзвѣдѣхъ въ земїхъ дѣто тече мѣлко и медь: понеже азъ нѣма да възлѣзъ помежду ви, (защото „сте жестоковыни „людіе“), да не бы да вы довошахъ на пѣхѣ-тѣ.«

4 И когато чухъ людіе-тѣ това лопо извѣстie, „плакахъ горко, и никой не тури на себе си укращенія-та си. Защото Господь рече Моисею: Кажи на Израилевы-тѣ сынове: Вы сте „жестоковыни людіе“: єдинѣ минутѣ ако да възлѣзъ помежду ви, ѿщѣ ѿдовришъ: а сега снемѣте укращенія-та си отъ вѣсъ, „да видѣхъ како ѿщѣ правїхъ съ вѣсъ. И Израилеви-тѣ сынове махнijхъ укращенія-та си, при горѣ-тѣ Хоривъ.«

7 Тогазъ зѣ Моисей скинїж-тѣ и постави іхъ вънъ отъ станъ-тѣ, далечъ отъ станъ-тѣ, и „нарече іхъ Скинїхъ на събраніе-то: и всякой който търсѧше Господа, излишаши при скинїж-тѣ на събраніе-то, която бѣше вънъ отъ станъ-тѣ. И когато излизаше Моисей къмъ скинїж-тѣ, всички-тѣ людіе ставахъ, та стоехъ всякой при врата-та на шатель-тѣ си, и гледахъ слѣдъ Моисея, додѣ вѣзѣ въ скинїж-тѣ. И когато влѣзѣши Моисей въ скинїж-тѣ, слизаше сълѣпъ облачный, и заставаше на врата-та на скинїж-тѣ: и 10 говорѣши Господь съ Моисеемъ. И гледахъ

е Лев. 23; 30. Іез. 18; 4.
же Гл. 33; 2, 14, и др. Числ. 20; 16.

з Втор. 32; 35. Амос. 3; 14.
Рим. 2; 5, 6.

и 2 Цар. 12; 9. Дѣян. 7; 41.

—

а Гл. 32; 7.
б Быт. 12; 7. Гл. 32; 13.

г Гл. 32; 34; 11.

д Втор. 7; 22. Іас. Нав. 24; 11.

е Гл. 3; 8.

ж Ст. 15; 17.

з Гл. 32; 9; 34; 9. Втор. 9; 6, 13.

и Гл. 23; 21; 32; 10. Числ.

16; 21, 45.
и Числ. 14; 1, 39.
и Лев. 10; 6. 2 Цар. 19; 24.
з Цар. 21; 27. 4 Цар. 19; 1.
Езд. 9; 3. Іес. 4; 1, 4.
Іов. 1; 20; 2; 12. Іас. 32; 11. Іез. 24; 17, 23. 26; 16.
к Ст. 3.
л Вин. Числ. 16; 45, 46.
м Втор. 8; 2. Іасл. 139; 23.
и Гл. 29; 42; 43.
о Втор. 4; 29. 2 Цар. 21; 1.
п Числ. 16; 27.
р Гл. 25; 22. 31; 18. Іасл. 99; 7.
с Гл. 4; 31.
т Быт. 32; 30. Числ. 12; 8.

всички-тѣ людіе сълѣпъ-тѣ облачный който стоеше на скинїж-тѣ на врата-та: и ставахъ всички-тѣ людіе всякой на врати-та на шатель-тѣ си та ся „кланяхъ“. И говорѣши Господь Моисею лице съ лице, како говори человѣкъ съ пріятеля си. И вращаше ся *Моисей* въ станъ-тѣ: уа слуга-та му младый, Іисусъ синъ Навіевъ, не ся отдалечаваше отъ скинїж-тѣ.

12 И рече Моисей Господу: Виждъ, *ф* ты ми казувашъ: Изведи тѣзъ людіе: но не си ми явилъ кого ѿ проводиши съ мене: и ты ми рече: „Тебе знаѣхъ по име, още си намѣріль и благодать прѣдъ мене. А сега, „ако съмъ намѣріль благодать прѣдъ тебе, „покажи ми, моліхъ ти ся, пѣхѣ-тѣ си за да тя познайхъ, да намѣрѣхъ благодать прѣдъ тебе, и виждъ тойзи народъ 14 „твои людіе сѧ. И той рече: „Мое-то присѣтствие ѿдойде съ тебе, и „азъ ѿщѣ 15 тя успокоихъ. И рече му: „Ако твоє-то присѣтствие не доидѣ съ мене, не ини извождай отъ тукъ. Защото какъ ѿ ѿпозна сега, че съмъ намѣріль благодать прѣдъ тебе, азъ и твои-тѣ людіе? „не ли 16 чрѣзъ твоє-то дохожданіе съ настъ? „така ѿщѣ ся отличими, азъ и людіе-тѣ твои, отъ всички-тѣ людіе, които сѧ по лицето на земїж-тѣ.«

17 И рече Господь Моисею: „И това кое-то си рекль ѿ сторіжъ: „защото си намѣріль благодать прѣдъ мене, и знаѣхъ тя по име. И рече: Покажи ми, моліхъ, „жла-18 вж-тѣ си. И той рече: Азъ ѿщѣ сторіжъ да мине прѣдъ тебе всичка-та моя благость, и ѿщѣ провъзгласіхъ име-то Іеова прѣдъ тебе, и ѿщѣ помилувамъ, кого ѿщѣ помилувамъ, и ѿщѣ покалѣхъ кого ѿщѣ покалѣхъ. И рече: Не можешъ да видишъ лицето-то ми: защото „человѣкъ“ не може да мя види и да остане живъ. И рече Господъ: Ето мѣсто при мене, и ѿщѣ засташъ на канарж-тѣ. И когато минува слава-та ми, ѿщѣ тя поставиши въ „пукно-тиж-тѣ“ на канарж-тѣ, и ѿщѣ тя прѣ-23 крѣпъ съ ржкж-тѣ си додѣ прѣминжъ. И ѿщѣ видишъ ржкж-тѣ си, и ѿщѣ видишъ задники-тѣ ми: но лицето ми „нѣма да ся види.

Втор. 34; 10. Втор. 4; 7, 34.

г Гл. 24; 13.

ф Гл. 32; 34.

х Ст. 17. Быт. 18; 19. Іасл.

1; 6. Іер. 1; 5. Іоан. 10;

14, 15. 2 Тим. 2; 19.

и Гл. 34; 9.

и Іасл. 25; 4, 27; 11. 86; 11.

119; 33.

и Втор. 9; 26, 29. Іоан. 2; 17.

и Гл. 13; 21. 40; 34 — 38.

и Іасл. 63; 9.

и Втор. 3; 20. Іис. Нав. 21;

44; 22; 4; 23; 1. Іасл.

95; 11.

и Ст. 3. Гл. 34; 9.

и Числ. 14; 14.

и Гл. 34; 10. Втор. 4; 7, 34.

2 Цар. 7; 23. 3 Цар. 8; 53.

Іасл. 147; 20.

и Быт. 19; 21. Іак. 5; 16.

и Ст. 12.

и Ст. 20. 1 Тим. 6; 16.

и Гл. 34; 5, 6, 7. Іер. 31; 14.

и Рим. 9; 15, 16, 18.

и Вин. Рим. 4; 4, 16.

и Быт. 32; 30. Втор. 5; 24.

и Суд. 6; 22. 18; 22. Іеса.

6; 5. Откр. 1; 16, 17. Вин.

и Гл. 24; 10.

и Іасл. 2; 21.

и Іасл. 91; 1, 4.

и Ст. 20. Іоан. 1; 18.